

ジュエリー文化史研究会からのお知らせー103ー

2014.11.25

◎朝日記事補足

岩崎望さんより

朝日新聞の記事を紹介していただき、ありがとうございます。  
少し補足いたします。

今年2月に台湾のジュエリー業界（台湾区珠寶工業同業公會）が開催した「太平洋産宝石珊瑚国際検討会」で日本の宝石珊瑚の持続的な利用について報告しました。当時は小笠原で密漁はまだ行われていませんでしたが、沖縄近海で密漁が行われていました。沖縄近海での密漁はここ数年問題になっており、密漁船の数は300隻とも400隻とも言われていました。

密漁を無くすためには流通段階で阻むべきと考え、業界関係者に「違法な珊瑚は売らない、買わない」をモットーとするべきであると提案しました。また、持続的な利用を目指していることとも合わせて、「エシカルコーラル ethical coral」と呼ぶことを提案しました。「エシカル」の日本語訳が思い当たりません。宝石に相応しい訳がありましたら、ご教示いただければ幸いです。

ジュエリー文化史研究会

<http://www.j-bunka.jp/>

※このメールアドレス(j-bunka@jj-craft.com)には返信できません。

※返信の必要のある方は、以下のアドレスにメールを送ってください。

日本宝飾クラフト学院 info@jj-craft.com

幹事戸倉博之 spina@precious-chroma.com